

Torsdag 10 april 2008

KOMMISSIONENS FÖRSLAG

PARLAMENTETS ÄNDRINGAR

Ändring 16

Artikel 20

De rådgivande grupperna för kol och stål (nedan kallade "de rådgivande grupperna") ska vara oberoende tekniska rådgivande grupper.

De rådgivande grupperna för kol och stål (nedan kallade "de rådgivande grupperna") ska vara oberoende tekniska rådgivande grupper **och bestå av lämpligt kvalificerade specialister.**

Ändring 17

Artikel 22, stycke 3

Kommissionen skall se till att varje rådgivande grupp har en allsidig sakkunskap och bredast möjliga geografiska representation.

Kommissionen ska se till att varje rådgivande grupp har en allsidig sakkunskap och bredast möjliga geografiska och **geoeconomiska** representation, **särskilt med avseende på de medlemsstater som anslöt sig till Europeiska unionen under 2004 eller senare.**

Ändring 18

Artikel 25, punkt 3, stycke 1

3. Kommissionen skall utarbeta ett informationspaket med utförliga regler för deltagande, metoder för hantering av förslag och projekt, ansökningsformulär, regler för inlämnande av förslag, standardkontrakt, bidragsberättigande kostnader, högsta bidragsbelopp, betalningssätt och de årliga prioriterade målen för forskningsprogrammet.

3. Kommissionen ska utarbeta ett informationspaket med utförliga regler för deltagande, metoder för hantering av förslag och projekt, ansökningsformulär (**med ifyllnadsanvisningar**), regler för inlämnande av förslag, standardkontrakt, bidragsberättigande kostnader, högsta bidragsbelopp, betalningssätt och de årliga prioriterade målen för forskningsprogrammet.

Fiskeverksamhet för gemenskapens fiskefartyg i vatten utanför gemenskapens vatten och om tillträde för fartyg från tredjeland till gemenskapens vatten *

P6_TA(2008)0118

Europaparlamentets lagstiftningsresolution av den 10 April 2008 om förslaget till rådets förordning om tillstånd till fiskeverksamhet för gemenskapens fiskefartyg i vatten utanför gemenskapens vatten och om tillträde för fartyg från tredjeland till gemenskapens vatten (KOM(2007)0330 – C6-0236/2007 – 2007/0114(CNS))

(2009/C 247 E/21)

(Samrådsförfarandet)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av kommissionens förslag till rådet (KOM(2007)0330),
- med beaktande av artikel 37 i EG-fördraget, i enlighet med vilken rådet har hört parlamentet (C6-0236/2007),
- med beaktande av artikel 51 i arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från fiskerietskommittén och yttrandet från utskottet för utveckling (A6-0072/2008).

Torsdag 10 april 2008

1. Europaparlamentet godkänner kommissionens förslag såsom ändrat av parlamentet.
2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att ändra sitt förslag i överensstämmelse härmed i enlighet med artikel 250.2 i EG-fördraget.
3. Rådet uppmanas att underrätta Europaparlamentet om rådet har för avsikt att avvika från den text som parlamentet har godkänt.
4. Rådet uppmanas att på nytt höra Europaparlamentet om rådet har för avsikt att väsentligt ändra kommissionens förslag.
5. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att delge rådet och kommissionen parlamentets ståndpunkt.

KOMMISSIONENS FÖRSLAG

PARLAMENTETS ÄNDRINGAR

Ändring 1

Artikel 1, led b

b) **Tillstånd för fartyg som för en medlemsstats flagg, men inte tillhör gemenskapens fiskeflotta, att bedriva verksamhet utanför gemenskapens vatten inom ramen för ett avtal.** **utgår**

Ändring 2

Artikel 2, led m

m) allvarliga överträdelser: en allvarlig överträdelse enligt definitionen i förordning (EG) nr 1447/99 av den 24 juni 1999 om att upprätta en förteckning över sådana beteenden som utgör allvarliga överträdelser av den gemensamma fiskeripolitikens bestämmelser, eller en allvarlig överträdelse enligt det berörda avtalet,

m) allvarliga överträdelser: en allvarlig överträdelse enligt definitionen i förordning (EG) nr 1447/1999 av den 24 juni 1999 om att upprätta en förteckning över sådana beteenden som utgör allvarliga överträdelser av den gemensamma fiskeripolitikens bestämmelser, eller en allvarlig överträdelse enligt det berörda avtalet; **En överträdelse ska bekräftas genom en fällande dom i enlighet med relevant nationell lagstiftning.**

Ändring 3

Artikel 2, led n

n) IUU-förteckning: förteckning över fiskefartyg som av en regional fiskeriorganisation har befunnits ägna sig åt olagligt, orapporterat och oreglerat fiske,

n) IUU-förteckning: förteckning över fiskefartyg som av en regional fiskeriorganisation **eller av kommissionen enligt rådets förordning (EG) nr .../... av den ... [om upprättande av ett gemenskapssystem för att förebygga, motverka och undanröja olagligt, orapporterat och oreglerat fiske]** ⁽¹⁾ har befunnits ägna sig åt olagligt, orapporterat och oreglerat fiske,

⁽¹⁾ KOM(2007)0602.

Ändring 5

Artikel 3

Endast gemenskapens fiskefartyg som har fått fisketillstånd i enlighet med den här förordningen **skall** ha rätt att bedriva fiskeverksamhet **i vatten som omfattas av ett avtal.**

Endast gemenskapens fiskefartyg som har fått fisketillstånd i enlighet med den här förordningen **ska** ha rätt att bedriva fiskeverksamhet **utanför gemenskapens vatten.**

Torsdag 10 april 2008

KOMMISSIONENS FÖRSLAG

PARLAMENTETS ÄNDRINGAR

Ändring 6

Artikel 4, punkt 1

1. När ett avtal har ingåtts skall kommissionen underrätta medlemsstaterna om detta.

1. **Kommissionen får begära in intresseanmälningar från medlemsstaterna innan förhandlingarna om ett avtal inleds, vilka ska bekräftas när förhandlingarna har slutförts och tilldelningar har gjorts.** När ett avtal har ingåtts **av tredjelandet och godkänts av rådet ska** kommissionen underrätta medlemsstaterna om detta.

Ändring 7

Artikel 7, punkt 1, led a

a) fiskefartyget inte uppfyller villkoren för ett fisketillstånd enligt avtalet i fråga **eller inte finns med på förteckningen över fartyg som anmälts enligt artikel 4,**

a) fiskefartyget inte uppfyller villkoren för ett fisketillstånd enligt avtalet i fråga,

Ändring 8

Artikel 7, punkt 1, led b

b) fartyget under de föregående tolv månadernas fiskeverksamhet enligt avtalet i fråga, eller enligt föregående avtal (om det är fråga om ett nytt avtal), har begått en allvarlig överträdelse eller ännu inte har uppfyllt villkoren enligt det avtalet för den perioden,

b) fartyget under de föregående tolv månadernas fiskeverksamhet enligt avtalet i fråga, eller enligt föregående avtal (om det är fråga om ett nytt avtal), har begått en allvarlig överträdelse eller ännu inte har uppfyllt villkoren enligt det avtalet för den perioden, **utom i de fall överträdelsen inte har befunnits vara allvarlig och det redan fastställts en påföljd för fartyget i fråga och/eller om fartyget bytt ägare och den nye ägaren garanterar att villkoren uppfylls,**

Ändring 9

Artikel 7, punkt 1, led d

d) uppgifterna rörande fartyget i gemenskapens flottregister och gemenskapens informationssystem för fisketillstånd enligt artikel 16 är ofullständiga eller felaktiga,

d) uppgifterna rörande fartyget i gemenskapens flottregister och gemenskapens informationssystem för fisketillstånd enligt artikel 16 är ofullständiga eller felaktiga, **så länge dessa inte har korrigerats,**

Ändring 10

Artikel 9, punkt 1, inledningen

1. Kommissionen skall inte överföra ansökningar till tillståndsmyndigheten om

1. Kommissionen ska, **efter att ha gett medlemsstaterna möjlighet att yttra sig,** inte överföra ansökningar till tillståndsmyndigheten om

Ändring 11

Artikel 9, punkt 1, led a

a) uppgifterna från medlemsstaten är ofullständiga,

a) uppgifterna från medlemsstaten är ofullständiga **med hänsyn till de uppgifter som krävs med stöd av det berörda avtalet,**

Torsdag 10 april 2008

KOMMISSIONENS FÖRSLAG

PARLAMENTETS ÄNDRINGAR

Ändring 12

Artikel 10

I de fall kommissionen **har anledning att tro** att en medlemsstat inte uppfyller kraven i bilaga I i fråga om ett visst avtal **skall** man upplysa medlemsstaten om detta och ge den tillfälle att yttra sig. Om **kommissionen** mot bakgrund av medlemsstatens yttranden skulle **komma att besluta** att kraven faktiskt inte är uppfyllda **skall man**, med vederbörlig hänsyn till vad som rimligen kan förväntas av medlemsstaten och till proportionalitetsprincipen, besluta att den medlemsstatens fartyg inte längre får omfattas av avtalet.

I de fall **det mot bakgrund av välgrundade fakta kommer till kommissionens kännedom** att en medlemsstat inte uppfyller kraven i bilaga I i fråga om ett visst avtal **ska** man upplysa medlemsstaten om detta och ge den tillfälle att yttra sig. Om **det** mot bakgrund av medlemsstatens yttranden skulle **påvisas** att kraven faktiskt inte är uppfyllda **får kommissionen**, med vederbörlig hänsyn till vad som rimligen kan förväntas av medlemsstaten och till proportionalitetsprincipen, besluta att den medlemsstatens fartyg inte längre får omfattas av avtalet.

Ändring 13

Artikel 17, punkt 1

1. De av gemenskapens fiskefartyg som har fisketillstånd som utfärdats enligt avsnitt II eller III **skall dagligen** överföra uppgifter om fångst och fiskeansträngning till sin behöriga nationella myndighet; detta **skall** dock inte påverka avdelning II och IIa i förordning (EG) nr 2847/93.

1. De av gemenskapens fiskefartyg som har fisketillstånd som utfärdats enligt avsnitt II eller III **ska** överföra uppgifter om fångst och fiskeansträngning till sin behöriga nationella myndighet; detta **ska** dock inte påverka avdelning II och IIa i förordning (EEG) nr 2847/93. **De ska överföra dessa uppgifter med den regelbundenhet som är lämplig för avtalet och fisket i fråga. Kraven på en sådan överföring ska vara förenliga med de krav som uppställs i rådets förordning (EG) nr 1966/2006 av den 21 december 2006 om elektronisk registrering och rapportering av fiskeverksamheter och om metoder för fjärranalys ⁽¹⁾.**

⁽¹⁾ EUT L 409, 30.12.2006, s. 1.

Ändring 14

Artikel 19, punkt 1

1. Utan att det påverkar artikel 26.4 i förordning (EG) nr 2371/2002 och artikel 21.3 i förordning (EG) nr 2847/93, **skall** en medlemsstat, när den anser att dess fiskemöjligheter har uttömts, omedelbart förbjuda fiskeverksamhet för området, beståndet eller gruppen av bestånd i fråga.

1. Utan att det påverkar artikel 26.4 i förordning (EG) nr 2371/2002 och artikel 21.3 i förordning (EEG) nr 2847/93, **ska** en medlemsstat, när den anser att dess fiskemöjligheter har uttömts, omedelbart förbjuda fiskeverksamhet för området, beståndet eller gruppen av bestånd i fråga **och dra in sådana tillstånd som redan utfärdats.**

Ändring 15

Artikel 19, punkt 3

3. När fisketillstånd har utfärdats för blandade fisken och ett av bestånden anses uttömt eller en grupp av bestånd anses uttömd **skall** medlemsstaten förbjuda **all fiskeverksamhet som är en del av det blandade fisket.**

3. När fisketillstånd har utfärdats för blandade fisken och ett av bestånden anses uttömt eller en grupp av bestånd anses uttömd **ska** medlemsstaten förbjuda **den specifika verksamhet som utgör en fara för de hotade bestånden.**

Torsdag 10 april 2008

KOMMISSIONENS FÖRSLAG

PARLAMENTETS ÄNDRINGAR

Ändring 16

Artikel 20, punkt 1

1. Om ett av gemenskapens fiskefartyg har begått en allvarlig överträdelse *skall* medlemsstaten se till att fartyget inte längre tillåts använda det fisketillstånd som utfärdats inom ramen för avtalet i fråga för återstoden av giltighetstiden och man *skall* utan dröjsmål underrätta kommissionen om detta genom elektronisk överföring.

1. Om ett av gemenskapens fiskefartyg har begått en allvarlig överträdelse ***när det fiskar inom ramen för ett avtal ska*** medlemsstaten se till att fartyget inte längre tillåts använda det fisketillstånd som utfärdats inom ramen för avtalet i fråga för återstoden av giltighetstiden och man ***ska*** utan dröjsmål underrätta kommissionen om detta genom elektronisk överföring.

Ändring 17

Artikel 20, punkt 3

3. Samtliga medlemsstater *skall* godkänna de inspektions- och övervakningsrapporter som kommissionens, gemenskapens, medlemsstaternas och tredjelands (som är part i avtalet) inspektörer utarbetar som laga bevis i administrativa och rättsliga förfaranden. För fastställande av fakta *skall* de behandlas på samma sätt som medlemsstaternas egna inspektions- och övervakningsrapporter.

3. Samtliga medlemsstater *ska* godkänna de inspektions- och övervakningsrapporter som kommissionens, gemenskapens, medlemsstaternas och tredjelands (som är part i avtalet) inspektörer utarbetar som laga bevis i administrativa och rättsliga förfaranden. För fastställande av fakta *ska* de behandlas på samma sätt som medlemsstaternas egna inspektions- och övervakningsrapporter, ***i enlighet med relevant nationell lagstiftning.***

Ändring 18

Artikel 21, punkt 1, led a

a) ***Alla berörda användare i medlemsstaterna och*** de berörda tillståndsmyndigheterna via den webbplats som är kopplad till gemenskapens informationssystem för fisketillstånd. För dessa personer *skall* endast de uppgifter vara tillgängliga som de behöver i fisketillståndsförfarandet.

a) De berörda tillståndsmyndigheterna via den webbplats som är kopplad till gemenskapens informationssystem för fisketillstånd. För dessa personer *ska* endast de uppgifter vara tillgängliga som de behöver i fisketillståndsförfarandet.

Ändring 19

Artikel 21, punkt 1, led b

b) ***Alla berörda användare på*** behöriga tillsynsmyndigheter via den webbplats som är kopplad till gemenskapens informationssystem för fisketillstånd. För dessa personer *skall* endast de uppgifter vara tillgängliga som de behöver i sin inspektionsverksamhet.

b) Behöriga tillsynsmyndigheter via den webbplats som är kopplad till gemenskapens informationssystem för fisketillstånd. För dessa personer *ska* endast de uppgifter vara tillgängliga som de behöver i sin inspektionsverksamhet.